



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7174187 / 14.01.2019
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020805 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 198,400 KG Net weight 169,200 KG

180213673
5008912435 17678

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501441835 Speed Gear 5th cpl Customer article number: 2501441835Position18	360 PC	169,200 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	1 PC	8 KG
900002	TBA-500080 EPP-Packaging LT3	12 PC	19 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	1 PC	3 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

FRITZ+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Cassa effettiva:
Tassa imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 16/01/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit feil gedruckten Union eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einseitig
16-24 beidseitig

welt = Exemplar für Weltverkehr blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor kassagver blanco = Exemplar per committente white = Copy for sender hold = Exemplar for endshipper
rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplaar voor afzender rosa = Exemplar per mittente rosa = Copy for sender rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde bleu = Exemplar per destinatario blau = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Exemplar per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar for balongher

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19 000 349 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11											
3 Ausfuhrort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Usw Modugno Land/Pays Italien 14/01/2019 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Usw Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 14/01/2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Begleitende Dokumente Documents annexes SHPMT. REF. NO 229834															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 229834		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 115		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Back		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts		10 Statistiknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 23869		12 Umladung in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescription particulière		14 Rückmeldung Remboursement		15 Frachtführerangelegenheiten Précisions d'affranchissement		19 Zu zahlen von... A payer par... Fracht Prix de transport Emballungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sondergebühren Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Bonne réception de la marchandise		22 Datum Date			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Rosenberg		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Intern. Sped. KG Ludwigsburg		24 Datum Date 16 GEN 2019		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour le calcul de la distance		26 Vertragsgestaltung des Frachtführers Présentation du contrat de transport		27 Art des Gutes Nature de la marchandise Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		28 Anzahl Quantité		29 Tausch Remplacement	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour le calcul de la distance		26 Vertragsgestaltung des Frachtführers Présentation du contrat de transport		27 Art des Gutes Nature de la marchandise Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		28 Anzahl Quantité		29 Tausch Remplacement		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature			
26 Vertragsgestaltung des Frachtführers Présentation du contrat de transport		27 Art des Gutes Nature de la marchandise Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		28 Anzahl Quantité		29 Tausch Remplacement		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature		32 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la lettre de voiture utilisée			

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la colonne 10 le numéro figure au code. Numéro d'urgence, Numéro ONU et groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 2 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 6.